



患者及照顧者教育

關於您的胸腔手術

本指南將協助您為在 MSK 進行胸腔手術作好準備。它還將幫助您知悉在康復期間會出現的預期情況。

在手術前的日子裡，請使用本指南作為資訊來源。手術當天請隨身攜帶本指南。您和照護團隊在需要了解更多與康復相關的資訊時將需要使用它。

關於您的手術

「胸腔」一詞意指胸部（見圖 1）。您的胸腔包含以下部位：

- **肺部**：2 個肺，胸部兩側各 1 個。肺部由肺葉組成。左肺有 2 個肺葉。右肺有 3 個肺葉。
- **胸膜**：肺部周圍的兩層薄組織。胸膜之間的空間稱為胸膜腔。
- **心包膜**：心臟周圍的一層薄組織。
- **橫膈膜**：將胸部與腹部分開的肌肉。
- **胸腺**：有助保護您免受感染的腺體。
- **心臟**：通過身體泵送血液的器官。

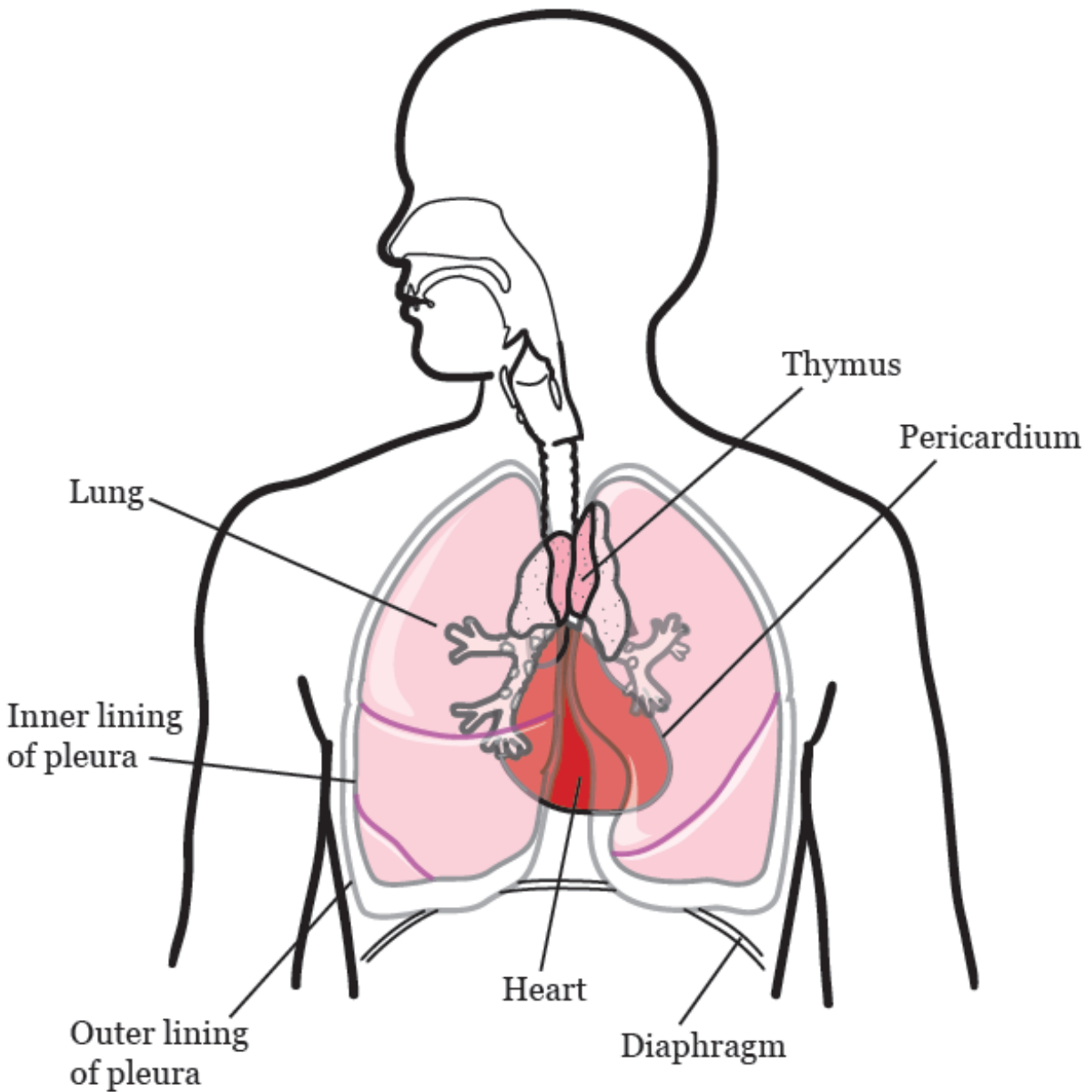


圖 1. 胸腔

胸腔手術的種類

胸腔手術有許多種。外科醫生會與您討論您將進行的手術類型。本節將介紹一些手術例子。您的外科醫生也可能使用本節的文字和圖片來描述您的手術。

- 楔形切除術是指肺葉的一小部分被切除（見圖 2）。

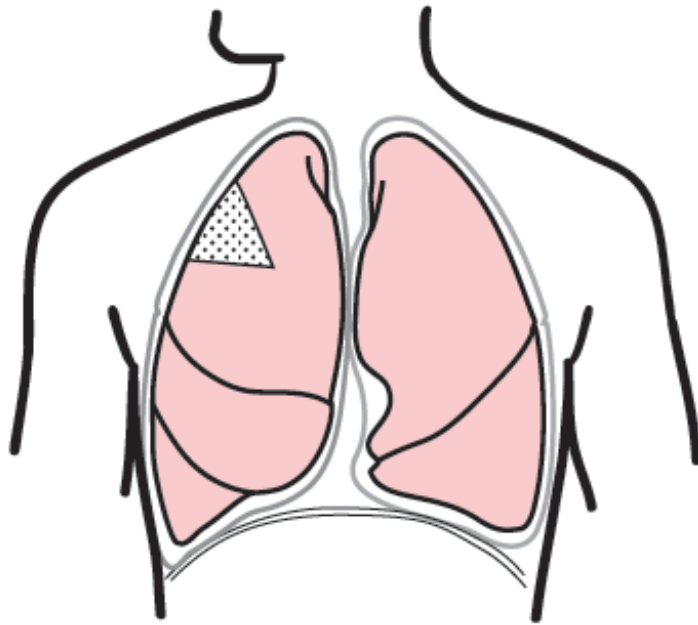


圖 2. 楔形切除術

- 肺段切除術是指肺葉稍大的部分被切除（見圖 3）。

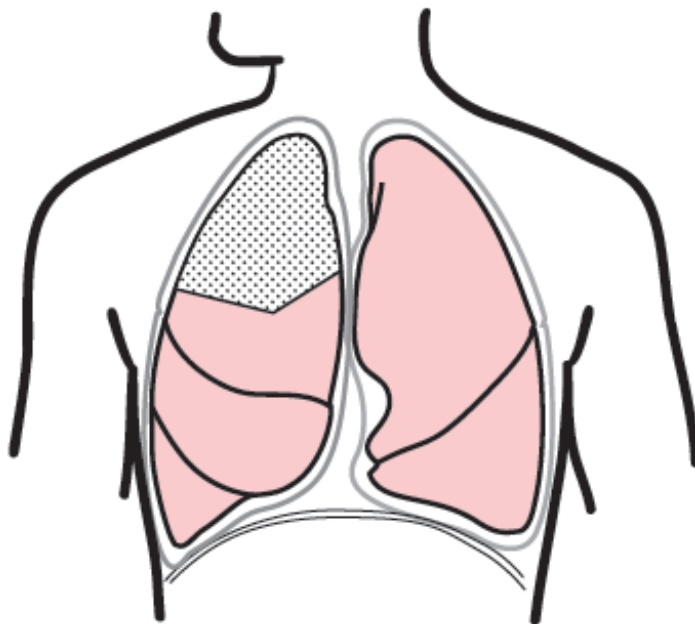


圖 3. 肺段切除術

- 肺段切除術是指整個肺葉被切除（見圖 4）。

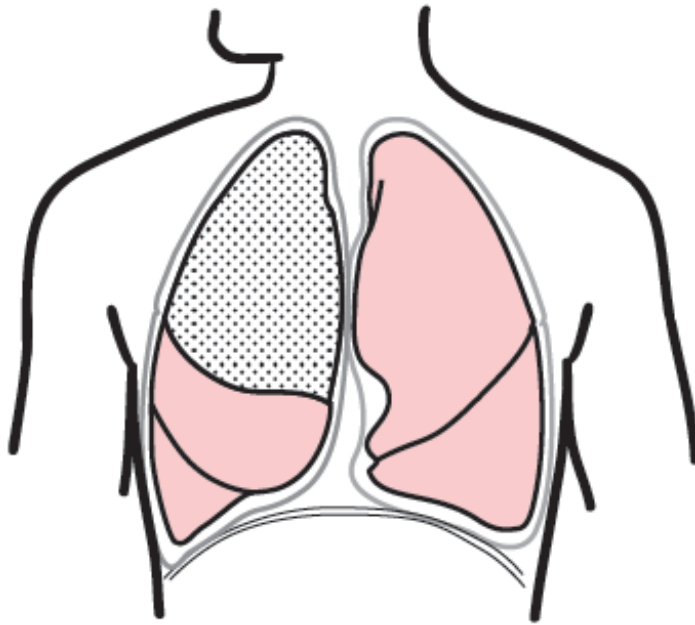


圖 4. 肺葉切除術

- 全肺切除術是指一整個肺部被切除（見圖 5）。

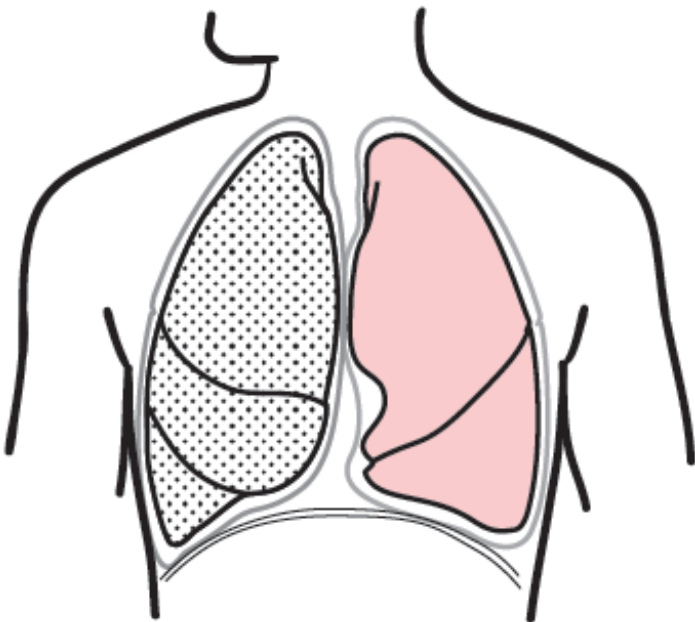


圖 5. 全肺切除術

- 胸膜外全肺切除術是指胸腔的這些部位被切除（見圖 6）：
 - 一整個肺部
 - 肺部周圍的胸膜
 - 心包膜

- 橫膈膜

外科醫生可能會在手術期間重建您的橫膈膜和心包膜。

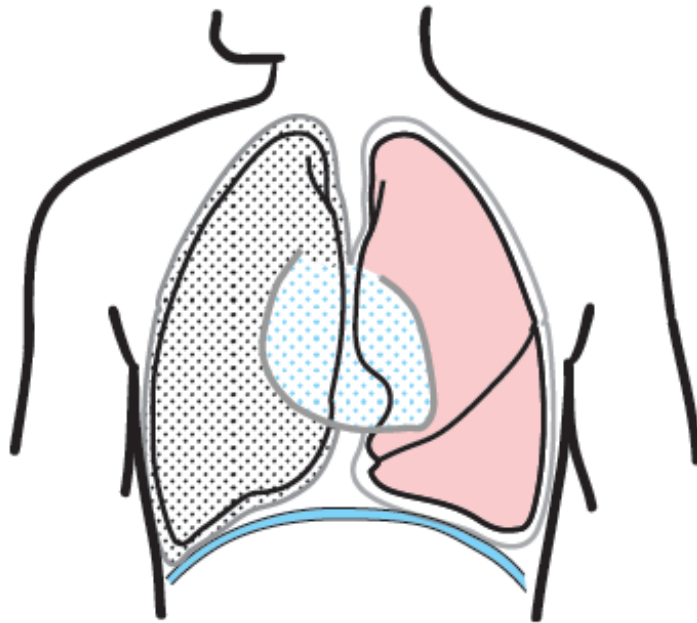


圖 6. 胸膜外全肺切除術

- 胸膜切除術及剝脫術是指一個肺周圍的全部或部分胸膜被切除（見圖 7）。

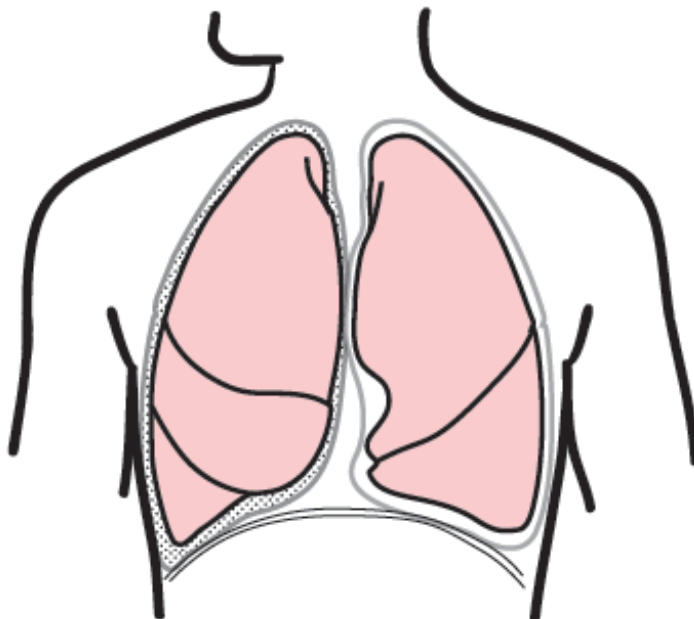


圖 7. 胸膜切除術及剝脫術

- 胸腺切除術是指您的胸腺被切除（見圖 8）。

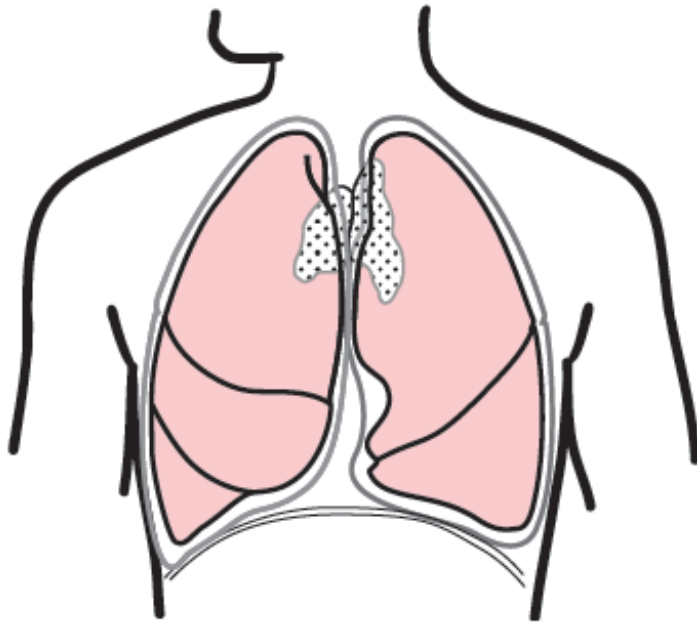


圖 8. 胸腺切除術

其他胸腔手術

有些病症可以透過不切除肺部或胸膜的手術來治療。下方列出了三種常見手術。

- **胸膜固定術**是防止胸腔積水回流的手術。胸腔積水是指肺部周圍積聚過多液體。手術期間，外科醫生會將藥物置入胸膜腔內，藉以排出該部位的液體。
- **胸膜活體組織檢驗**是從胸膜中取得組織樣本的手術。
- 將在您的胸膜腔內置入**胸膜引流管**，藉以排出該部位多餘的液體（請參閱圖 9）。

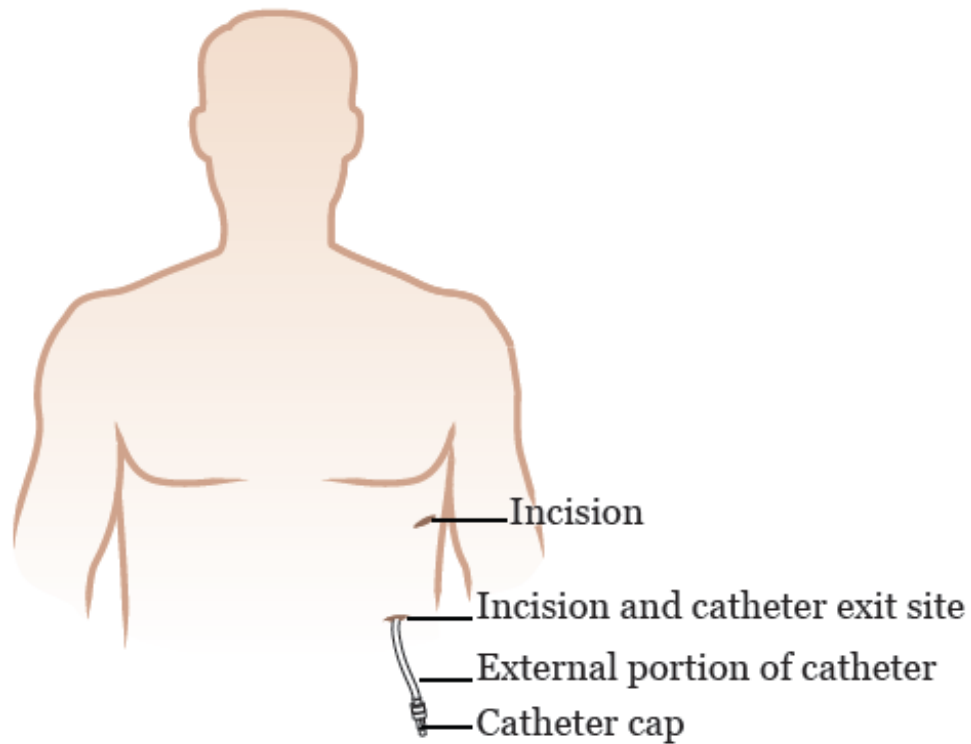


圖 9. 胸腔引流導管

胸腔手術的進行方法

胸腔手術有不同的方法進行。外科醫生會告訴您將採用哪種類型的切口。

您的住院時間取決於您所進行的手術類型。您的醫生會在手術前與您進行相關討論。

胸部切口的類型

- 胸腔切開術：在背部一側開 1 個大切口（見圖 10）。

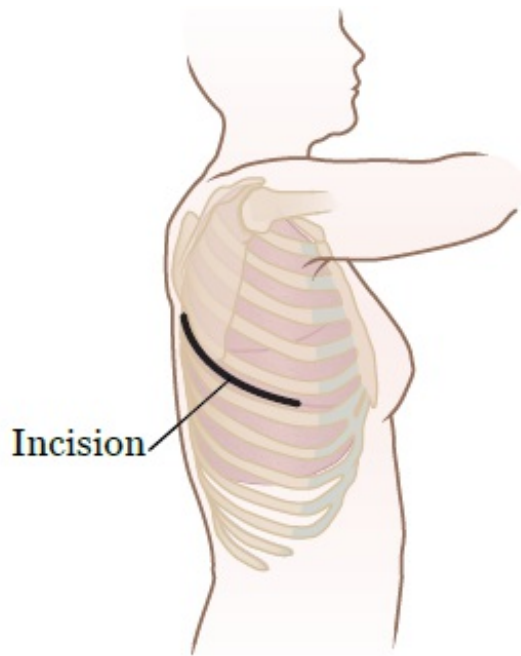


圖 10. 胸腔切開術切口

- **視訊輔助胸腔鏡手術 (VATS)**：在體側、背部或兩者同時開 1 個或多個小切口（見圖 11）。對於 VATS，您的外科醫生將在手術過程中使用長而薄的攝影機和手術工具。有時稱為微創手術。外科醫生可能會使用機械人來控制攝影機和手術工具。這稱為機械人輔助 VATS。您的外科醫生將借助機械人輔助 VATS，坐在控制台前控制移動手術工具的機器人。控制台有一個特殊的監視器，讓他們可以看到您胸部內的 3D 影像。

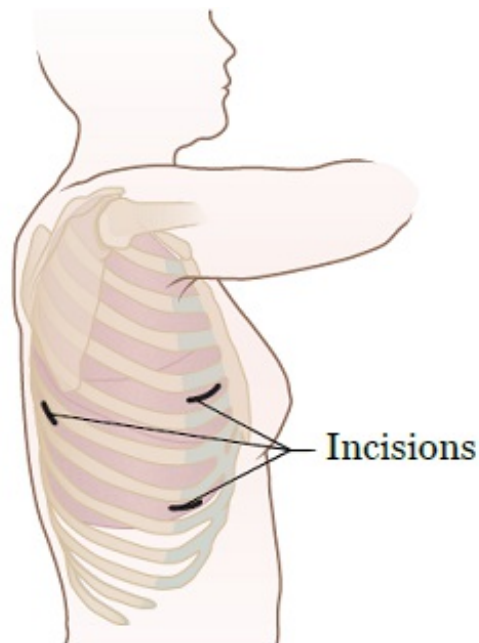


圖 11. VATS 切口

- **正中胸骨切開術**：在胸部中央開 1 個大切口（見圖 12）。

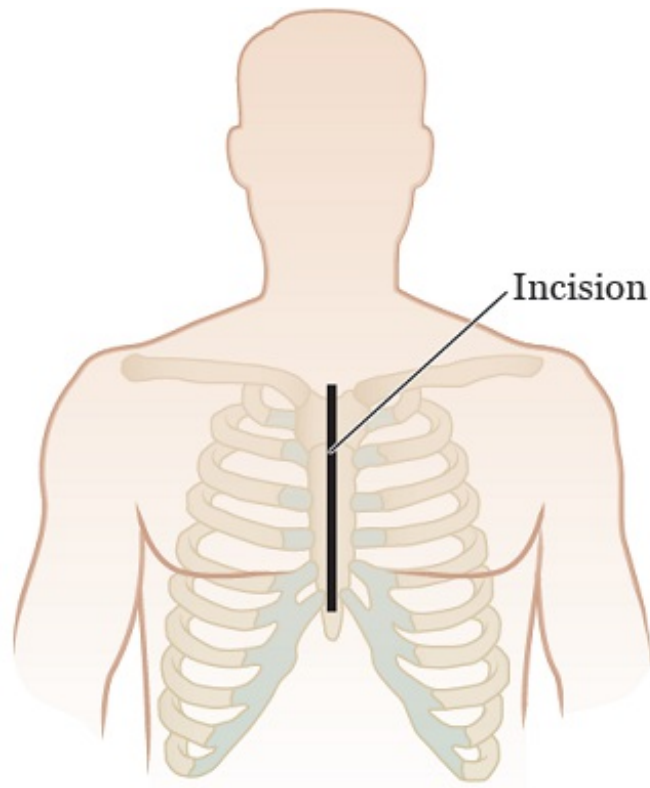


圖 12. 正中胸骨切開術切口

胸腔手術之前

本節將協助您為手術作好準備。請在手術排期後閱讀。隨著您的手術越來越臨近，請以本資料作為參考。其中包含有關您該如何為此作好準備的重要資訊。

在閱讀本節時，請寫下想要向保健提供者諮詢的問題。

為手術作好準備

您和您的照護團隊將共同努力，為手術作好準備。即使您不確定，也請告訴我們下列事項對您而言是否適用，以助我們確保您的安全。

- 我服用血液稀釋劑，例如：
 - 阿士匹靈
 - 肝素
 - 華法林 (Jantoven®, Coumadin®)
 - 氯吡格雷 (Plavix®)
 - 依諾肝素 (Lovenox®)

這些是藥物的示例。以上並非完整清單。

請始終確保您的保健提供者知道您正在服用的所有藥物和補充劑。

- 達比加群 (Pradaxa®)
- 阿呱沙班 (Eliquis®)
- 利伐沙班 (Xarelto®)
- 我服用 SGLT2 抑制劑，例如：
 - 卡格列淨 (Invokana®)
 - 達格列淨 (Farxiga®)
 - 恩格列淨 (Jardiance®)
 - 埃格列淨 (Steglatro®)
- 我使用任何處方藥，包括貼劑和藥膏。處方藥是只能使用保健提供者的處方獲得的藥物。
- 我使用任何非處方藥，包括貼劑和藥膏。非處方藥是無需處方即可購買的藥物。
- 我服用任何草藥、維生素、礦物質、天然或居家食療等膳食補充劑。
- 我有起搏器、自動植入式心律整流除顫器 (AICD) 或其他心臟裝置。
- 我有睡眠呼吸暫停。
- 過去我曾在麻醉方面遇到問題。麻醉是讓您在手術或醫療過程中入睡的藥物。
- 我對某些藥物或材料（包括乳膠）過敏。
- 我不想輸血。
- 我飲酒。
- 我吸煙或使用電子吸煙裝置（例如水煙筆或電子煙）。
- 我服用消遣性藥物，例如大麻。

關於酒精飲用

與您的醫療保健提供者討論您平常喝多少酒，這一點很重要。這將幫助我們規劃您的護理。

如果您經常飲酒，可能會在手術期間或手術後面臨問題的風險。包括出血、感染、心臟病和更長的住院時間。

如果您有飲酒習慣而突然停止，可能會導致癲癇發作、譫妄和死亡。如果我們知道您有遇

上這些問題的風險，我們可以開藥以作預防。

為免出現問題，您可以在手術前採取以下措施。

- 向醫療保健提供者坦誠您平常喝多少酒。
- 一旦計劃好您的手術，請嘗試停止飲酒。如有以下情況，請立即聯絡醫療保健提供者：
 - 頭痛。
 - 感到噁心（感覺快要嘔吐）。
 - 異常不安（緊張或擔憂）。
 - 無法入睡。

這些是戒酒的早期跡象，可以治療。

- 如果您無法停止飲酒，請告訴您的醫療保健提供者。
- 向您的醫療保健提供者詢問有關飲酒和您手術的問題。與往常一樣，您的所有醫療資料都將獲保密處理。

手術前戒煙

如您吸煙，則需要在手術前 2 週戒煙。包括電子煙、蒸發器和其他類型的電子尼古丁輸送系統 (ENDS)。

戒煙將助您在手術後恢復得更好。戒煙將：

- 幫助心肺更良好地運作。
- 降低手術期間和手術後出現問題的風險。
- 幫助傷口癒合。
- 降低復健需要，幫助改善呼吸。
- 降低手術後受感染的風險。

如果您吸煙，請告訴與您的外科醫生一同工作的護士。他們可將您轉介至我們的戒煙計劃。您也可以致電 212-610-0507 聯絡該計劃。

如您已戒煙，則請告訴護士您戒煙的日期以及戒煙前的吸煙量。他們可以把您轉介至我們的戒煙計劃，以助您避免重新開始吸煙。

MSK 戒煙計劃

我們的戒煙計劃擁有一支戒煙專家 (TTS) 團隊。他們能助您制定戒煙或持續戒煙的計劃。TTS 會打電話給您，與您討論戒煙的好處，在手術前尤甚。

您不必獨自面對！
請致電 212-610-0507 與戒煙專家交談。

TTS 可能建議尼古丁替代療法（例如尼古丁貼片、香口膠、含片或吸入器）或其他戒煙藥物。

這些藥物：

- 手術前後均可安全使用。
- 可以讓戒煙的成功率增加一倍。
- 可以助您在壓力很大的時候感覺更舒服。

TTS 也將教您實用技巧來應對吸煙的慾望。他們還將助您找到控制尼古丁戒斷症狀的方法。

關於睡眠呼吸暫停

睡眠呼吸暫停是一種常見的呼吸問題，如您患有睡眠呼吸暫停，則會在睡覺時短暫停止呼吸。最常見的類型是阻塞性睡眠呼吸暫停 (OSA)。OSA 會令您的氣道在睡眠期間完全阻塞。

OSA 可能會在手術過程中及其後引起嚴重問題。如您患有或認為自己可能患有睡眠呼吸暫停，請告訴我們。如果您使用 CPAP 機器等呼吸裝置，請在手術當天隨身攜帶。

關於良性前列腺增生 (BPH)

BPH 是指前列腺增大（比正常情況大）。如您是 50 歲或以上的男性，並且有 BPH 病史，則外科醫生會為您開立坦索羅辛 (Flomax[®]) 處方。手術前服用坦索羅辛有助預防手術後的排尿問題。

在手術前 3 日開始服用坦索羅辛。

使用 MyMSK

MyMSK (my.mskcc.org) 是您的 MSK 患者入口網站。您可以用它來傳送和閱讀來自您照護團隊的訊息，檢視您的測試結果，查閱您的就診日期和時間等等。您還可以邀請您的照顧者建立自己的帳戶，以便他們查閱與您的護理相關的資訊。

如果您沒有 MyMSK 帳戶，則可在 my.mskcc.org 註冊。您可致電 646-227-2593 或主診醫生的辦公室取得註冊 ID。

觀看 *How to Enroll in MyMSK: Memorial Sloan Kettering's Patient Portal* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/video/how-enroll-mymask-patient-portal)，以了解更多資訊。您也可以傳送電郵至 mymask@mskcc.org 或致電 800-248-0593 聯絡 MyMSK 服務台。

關於術後加速康復 (ERAS)

ERAS 是一項助您在手術後加速康復的計劃。作為 ERAS 計劃的一部分，在手術前後做一些特定的事情是很重要的。

在手術前，請確保您已作好以下準備：

- 閱讀本指南。它將助您了解手術之前、期間和之後的預期情況。如有任何疑問，請將其寫下來。您可在下次到訪時詢問保健提供者或致電其辦公室。
- 鍛鍊身體並遵循健康飲食習慣。這將助您的身體為手術作好準備。

手術後，做以下事情將有助加快恢復：

- 閱讀有關恢復之路的資訊。這是保健提供者將為您提供的教育資源。其中也包含您的恢復目標。它將助您了解每天要做的事項以及預期情況。
- 盡快開始四處走動。越早能夠起床和走動，就能越快恢復正常活動。

進行手術的 30 日內 術前測試 (PST)

在您的手術之前，您將有一個 PST 預約。您會收到外科醫生診所的提醒，其中包含預約日期、時間和地點。請瀏覽 www.msk.org/parking 了解所有 MSK 地點的停車資訊與指引。

您可以在 PST 預約當日進食和服用常用藥物。

在您的預約中攜帶以下物品會有幫助：

- 您正在服用之所有藥物的清單，包括處方藥和非處方藥、貼劑和乳膏。
- 過去一年在 MSK 之外進行的任何醫療檢查的結果，如有。檢查結果包括心臟壓力測試、超聲心動圖或頸動脈多普勒研究。
- 您保健提供者的名稱和電話號碼。

您將在 PST 預約期間與高級實踐提供者 (APP) 會面。他們與 MSK 的麻醉人員密切合作。麻醉人員是在手術或醫療程序期間使用麻醉方面接受過特殊培訓的醫生。

您的 APP 將與您一起審查您的醫療和手術史。您可能需要進行以下測試以計劃您的護理：

- 檢查您心律的心電圖 (EKG)。
- 胸部 X 光。
- 血液檢測。

您的 APP 可能會建議您向其他保健提供者求診。他們將與您討論您在手術當天早上要服用哪些藥物。

確定您的照顧者

您的照顧者在您的照護方面具有重要角色。在您的手術之前，保健提供者將向您和您的照顧者講解您的手術。手術後，您的照顧者將在您出院時帶您回家。他們還將助您在家照顧自己。

致照顧者



照顧正在接受癌症治療的人需要承擔許多責任。我們會提供資源和支援以助您作出管理。請瀏覽 www.msk.org/caregivers 或細閱 *A Guide for Caregivers* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/guide-caregivers)，以了解更多相關資訊。

填妥衛生保健代理委託表

若您尚未填寫衛生保健代理委託表，我們建議您現在立即填寫。若您已填寫一份代理委託表或有任何其他預先指示，請在下次預約就診時隨身攜帶。

衛生保健代理委託表是一份法律文件。它說明當您不能自行溝通時，誰會代表您溝通。此

人稱為您的衛生保健代理。

- 如要了解有關衛生保健代理和其他預先指示的資訊，請閱讀*Advance Care Planning for People With Cancer and Their Loved Ones* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/advance-care-planning)。
- 如要了解有關成為衛生保健代理的資訊，請閱讀*How to Be a Health Care Agent* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/how-be-health-care-agent)。

如果您對填寫保健代理表抱有疑問，請向您的照護團隊成員諮詢。

進行呼吸和咳嗽練習

在手術前進行呼吸和咳嗽練習。您的保健提供者會為您提供一個激勵肺活量計，以助擴大您的肺部。如需更多資訊，請細閱*如何使用您的激勵肺活量計* (www.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/how-use-your-incentive-spirometer)。

進行體能活動

進行體能活動將助您的身體進入最佳狀態以便進行手術。也使其能夠更快速、輕易恢復。

請嘗試每日進行體能活動。步行、游泳或騎單車等任何讓心跳加速的運動都是不錯的選擇。如果外面很冷，請運用家裡的樓梯，又或者前往商場或購物中心。

遵照健康飲食習慣

在您的手術之前遵照健康飲食習慣。如您在飲食上需要幫助，請與您的保健提供者討論與營養師會面的事宜。

購買 Hibiclens® 等 4% 氯己定 (CHG) 溶液殺菌皮膚清潔劑

4% 氯己定溶液是一種皮膚清潔劑，在使用後最多 24 小時內可殺死病菌。在您的手術之前使用它淋浴將有助於降低手術後感染的風險。您可以在當地藥房或網上購買 4% 氯己定溶液殺菌皮膚清潔劑。

手術前 7 日

請遵循保健提供者的指引服用阿司匹林

阿司匹林可導致出血。若您服用阿司匹林或含有阿司匹林的藥物，則可能需要在手術的前 7 日更改劑量或停止服用。請遵循保健提供者的指引。除非獲他們指示，否則不要停止服用阿司匹林。

如需更多資訊，請細閱[如何檢查藥物或補充劑中是否含有阿士匹靈、其他 NSAID、維他命 E 或魚油？](http://www.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/common-medications-containing-aspirin-and-other-nonsteroidal-anti-inflammatory-drugs-nsaids) (www.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/common-medications-containing-aspirin-and-other-nonsteroidal-anti-inflammatory-drugs-nsaids)。

停止服用維生素 E、多種維生素、草藥和其他膳食補充劑

維生素 E、多種維生素、草藥和其他膳食補充劑可能會導致出血。手術前 7 日停止服用。若您的保健提供者為您提供其他指示，請改為跟從其指引。

如需更多資訊，請細閱[草藥療法與癌症治療](http://www.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/herbal-remedies-and-treatment) (www.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/herbal-remedies-and-treatment)。

手術前 3 日

如有需要，開始服用坦索羅辛

如您的保健提供者為您開立坦索羅辛處方，請在手術前 3 日開始服用。如需更多相關資訊，請閱讀本指南的「關於良性前列腺增生 (BPH)」章節。

手術前 2 日

停止服用非甾體抗炎藥 (NSAID)

非甾體抗炎藥 (NSAID)，例如布洛芬 (Advil® 和 Motrin®) 或萘普生 (Aleve®)，可能會導致出血。手術前 2 日停止服用。若您的保健提供者為您提供其他指示，請改為跟從其指引。

如需更多資訊，請細閱[如何檢查藥物或補充劑中是否含有阿士匹靈、其他 NSAID、維他命 E 或魚油？](http://www.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/common-medications-containing-aspirin-and-other-nonsteroidal-anti-inflammatory-drugs-nsaids) (www.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/common-medications-containing-aspirin-and-other-nonsteroidal-anti-inflammatory-drugs-nsaids)。

手術前 1 日

記住您的手術時間

工作人員會在手術前一天下午 2 時後致電給您。如果您的手術安排在週一，他們會在第一個週五打電話給您。如果您在晚上 7 時之前沒有接到電話，請致電 212-639-5014。

工作人員會告訴您什麼時候前往醫院進行手術。他們還會提醒您要前往何處。

地點如下：

位於 Memorial Hospital 的術前中心 (PSC)
1275 York Avenue (East 67th Street 和 East 68th Street 之間)
New York, NY 10065
乘坐 B 升降機到 6 樓。

請瀏覽 www.msk.org/parking 了解所有 MSK 地點的停車資訊與指引。

使用 Hibiclens 等 4% 氯己定 (CHG) 溶液殺菌皮膚清潔劑淋浴

手術前一晚睡覺前，使用 4% CHG 溶液殺菌皮膚清潔劑淋浴。

1. 以平日使用的洗頭水和護髮素洗頭。妥善沖洗頭部。
2. 以平日使用的番梘清洗臉部和生殖器（腹股溝）部位。用溫水沖身。
3. 打開 4% 氯己定 (CHG) 溶液的瓶子。倒一些到手心或乾淨的毛巾上。
4. 遠離花灑的水流。從頸部到足部，將 4% 氯己定 (CHG) 溶液輕輕搓到身體上。請勿將其搓到臉部或生殖器部位。
5. 回到花灑的水流下以沖洗掉 4% 氯己定 (CHG) 溶液。請使用溫水。
6. 使用乾淨毛巾擦乾身體。

淋浴後請勿使用任何乳液、護膚霜、除臭劑、化妝品、粉撲、香水或古龍水。

進食說明



醫療程序前的午夜（凌晨 12 時）後請停止進食。這包括糖果和口香糖。

若您的保健提供者告知您在午夜之前停止進食，請遵循其指示。有些人在其醫療程序之前需要禁食（不吃東西）更長時間。

手術當日

飲用說明

從午夜（凌晨 12 時）至到達時間前的 2 小時，請僅飲用下列液體。不要飲食任何其他東西。到達時間前 2 小時內停止飲用。

- 水。
- 透明的蘋果汁、葡萄汁或紅莓汁。
- Gatorade 或 Powerade。
- 黑咖啡或清茶。可以添加糖。不要添加任何其他東西。
 - 不要添加任何含量任何類型的牛奶或奶精。包括植物牛奶和奶精。
 - 不要添加蜂蜜。
 - 不要添加調味糖漿。

如果您患有糖尿病，請注意這些飲品中的含糖量。如果您飲用無糖、低糖或不添加糖的飲品，則會更易於控制您的血糖水平。

手術前保持水分很有幫助，因此如果口渴請飲用液體。不要喝得過多。手術期間，您將接受靜脈 (IV) 注射液。



到達時間前 2 小時內停止飲用。包括水。

遵醫囑服藥

您的照護團隊成員會告訴您在手術當天早上應服用哪些藥物。請伴少量水服用這些藥物。因應您經常服用的藥物，當中或包含或不包含您早上常服用的全部、部分藥物。

使用 Hibiclens 等 4% 氯己定 (CHG) 溶液殺菌皮膚清潔劑淋浴

在離開醫院前，使用 4% 氯己定 (CHG) 溶液殺菌皮膚清潔劑淋浴使用方式如您在前一晚所做一樣。

淋浴後請勿使用任何乳液、護膚霜、除臭劑、化妝品、粉撲、香水或古龍水。

需謹記事項

- 穿上舒適寬鬆的衣服。
- 如果您戴隱形眼鏡，請戴上眼鏡。在手術過程中佩戴隱形眼鏡會損害眼睛。
- 不要佩戴任何金屬物品。取下所有首飾，包括身體穿環。您的手術期間使用的工具一旦接觸金屬將會導致灼傷。

- 去除指甲油和指甲貼。
- 將貴重物品留在家中。
- 若您正在月經期間（月經來潮），請使用衛生巾而非衛生棉條。您將獲派一次性內衣，如果需要的話，還有襯墊。

攜帶的物品

- 睡眠呼吸機（例如：CPAP 機器）（如有）。
- 您的醫療保健委託書表格和其他預先指示（如果您已完成）。
- 你的手機和充電器。
- 僅用於購買報紙等小額購買的錢。
- 個人物品收納盒（如有）。個人物品的範例包括眼鏡、助聽器、假牙、假體裝置、假髮和宗教物品。
- 綁帶運動鞋。您的雙腳可能會有些許腫脹。綁帶運動鞋可以適應這種腫脹。
- 牙刷和其他盥洗用品（如您喜歡）。
- 本指南。您將使用本指南學習手術後如何照護自己。

到達醫院後

到達醫院後，搭乘 B 升降機到 6 樓。在 PSC 候診室的接待處辦理手續。

許多工作人員會要求您說出並拼寫自己的姓名和出生日期。這是出於您的安全考慮。可能有姓名相同或相似的人在同一天接受手術。

當您應該為手術更衣時，您要穿上醫院的長外衣、罩袍和防滑襪。

與護士見面

您將在手術前與護士會面。告訴他們您在午夜（凌晨 12 時）後服用的所有藥物的劑量以及服用時間。確保包括處方藥和非處方藥、貼片和藥膏。

您的護士或會將靜脈注射 (IV) 線置入您的一條靜脈，它通常在您的手臂或手上。如果您的護士並未置入靜脈注射 (IV) 線，則麻醉師將在手術室進行此步驟。

與麻醉師會面

您還將在手術前與麻醉師會面。他們將：

- 與您一起審查您的醫療和手術史。
- 詢問您過去是否有任何麻醉問題，包括噁心（感覺快要嘔吐）或疼痛。
- 與您討論您在手術過程中的舒適度和安全性。
- 和您談談您將接受哪一類型的麻醉。
- 回答您關於麻醉的問題

您的醫生或麻醉師也可能會與您討論在脊椎（背部）置入硬脊膜外導管（幼細而柔軟的管子）。硬脊膜外導管是手術後為您提供止痛藥的另一種方法。

訪客須知

在 MSK，我們盡一切努力為患者和訪客提供安全舒適的環境。我們或會偶爾更改訪客政策以助我們做到這一點。請瀏覽 www.msk.org/visit 以了解最新資訊。

為手術作好準備

當您進行手術時，需要摘下眼鏡、助聽器、假牙、義肢、假髮和宗教用品。

您可以自行走進手術室，或者由工作人員為您搬來擔架。手術室的工作人員將助您上手術床。他們將把壓縮靴套在您的小腿上。壓縮靴會輕輕充氣和放氣，以助腿部血液流動。

一旦您感覺舒適，您的麻醉師會透過靜脈注射管線為您麻醉，然後您就會睡着。在手術期間和手術後，您還將透過靜脈注射管線輸入液體。

手術期間

當您完全入睡後，照護團隊會將呼吸管通過您的嘴巴插入氣道。這將有助您呼吸。他們也會把一條導尿管 (Foley) 置入您的膀胱。在手術期間，它會排出您的尿液。

完成手術後，外科醫生將用縫合釘或縫合線縫合切口。他們也可能會在您的切口上貼上 Steri-Strips™（薄薄的手術膠帶）或塗上 Dermabond®（手術膠水）。他們可能會用繃帶包紮切口。

您的呼吸管通常會於您還在手術室時被取出。

胸腔手術之後

本節將助您了解手術後的預期情況。您將學習如何於手術後在醫院和家中安全地讓身體復元。

在閱讀本節時，請寫下想要向保健提供者諮詢的問題。

麻醉後恢復室 (PACU)

在手術後醒來時，您將處身 PACU。護士將不時檢查您的體溫、脈搏、血壓和氧氣水平。您或會透過鼻子下方的細管或覆蓋口鼻的罩子以吸取氧氣。您的小腿上也會有壓縮靴。

管道和引流管

您將插上以下導管和引流管。您的保健提供者將與您討論預期情況。

您將擁有下面 1 個或多個管道和引流管。您的保健提供者將與您討論預期情況。

- **導尿管 (Foley)：**這是一根從膀胱排出尿液的軟管。照護團隊將追蹤您在醫院期間的排尿量。
- **胸管：**這是從肺部周圍排出血液、液體和空氣的軟管。此管置入體內，並穿過肋骨之間，然後插入胸壁和肺部之間的空間（見圖 13）。照護團隊將追蹤您在醫院期間的引流量。當您的肺部不再漏氣時，胸管將被移除。大多數人在拔除胸管後的第二天就能回家。
- **引流裝置：**此裝置連接到胸管。從肺部周圍排出的血液、液體和空氣將排到此處。

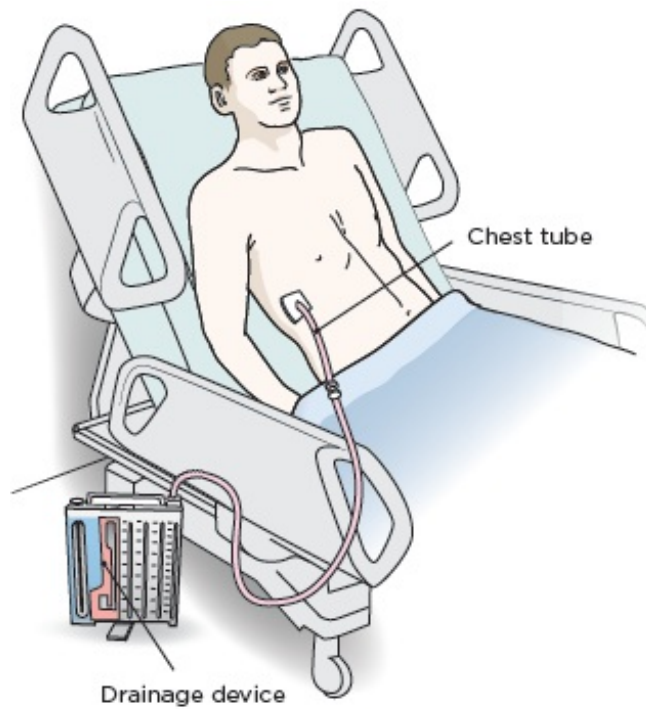


圖 13. 帶有引流裝置的胸管

止痛藥

在 PACU 期間，您將透過硬脊膜外或靜脈注射取得止痛藥。

- 若您正在接受硬脊膜外止痛藥，則藥物將透過硬脊膜外導管置入硬脊膜外腔。硬脊膜外腔是脊髓外側的脊椎空間。
- 如您正在接受靜脈注射止痛藥，則藥物將透過靜脈注射導管進入血液。

您將能夠使用稱為患者控制鎮痛 (PCA) 裝置的按鈕來控制止痛藥。如需更多資訊，請細閱 *患者控制鎮痛 (PCA)* (www.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/patient-controlled-analgesia-pca)。

轉移到病房

您可以在 PACU 逗留幾個小時或過夜。您停留在該處的時間將取決於住院床位的供應情況。在您入住 PACU 後，工作人員將帶您前往病房。

在病房內

手術後住院時間的長短取決於您的恢復情況。

在病房裡，您會見到一名護士，該護士將在您住院期間為您提供照護。在您到達病房後，護士很快就會助您下床並坐在椅子上。

保健提供者將教導您如何在手術後的恢復期間照顧自己。您可以透過以下方式幫助自己加快恢復：

- 閱讀有關恢復之路的資訊。如您還未訂立康復目標，則您的保健提供者將為您規劃一條恢復之路。它將助您了解在恢復期間每天要做的事項以及預期情況。
- 盡快開始四處走動。越早能夠起床和走動，就能越快恢復正常活動。

管理疼痛

手術後您會感到有些疼痛。首先，您將透過硬脊膜外導管或靜脈注射導管取得止痛藥。您將能夠使用 PCA 裝置來控制止痛藥。胸管拔除後，您將獲得口服止痛藥（吞服的藥物）。

保健提供者會經常詢問您的疼痛情況，並根據需要給您用藥。如果疼痛未有緩解，請告知您的其中一個保健提供者。控制疼痛很重要，因為這樣您就可以使用激勵肺活量計並四處走動。控制疼痛將助您更好地康復。

您將在離開醫院前取得止痛藥處方。與保健提供者討論可能出現的副作用，以及何時開始改用非處方止痛藥。

四處走動

四處走動有助您降低患上血栓和肺炎（肺部感染）的風險。這也將有助於您重新開始排出氣體和排便。如有需要，護士、物理治療師、職業治療師會幫助您四處走動。

如需更多關於行走如何幫助您康復的資訊，請細閱 *Frequently Asked Questions About Walking After Your Surgery* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/frequently-asked-questions-about-walking-after-your-surgery)。

如要了解您在留院期間如何確保自身安全並預防摔倒，請細閱 *Call! Don't Fall!* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/call-dont-fall)。

鍛煉肺部

鍛煉肺部很重要，以使其充分擴展。這樣有助防止肺炎。

- 在醒著的時候，每小時使用激勵肺活量計 10 次。請細閱 *如何使用您的激勵肺活量計* (www.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/how-use-your-incentive-spirometer) 以了解更多資訊。

- 進行咳嗽和深呼吸練習。照護團隊的一名成員將教您相關做法。

飲食

從手術後的第二日開始，您將慢慢恢復進食固體食物。閱讀有關恢復之路的資訊，並與照護團隊交談以更深入了解相關事宜。

如對飲食抱有疑問，請諮詢臨床營養師。

出院計劃

如果您需要住院的時間超過預計時間，則醫生會與您交談。可能導致您住院時間較長的原因包括：

- 空氣從肺部漏出。
- 心率不規則。
- 呼吸有問題。
- 發燒至 101 °F (38.3 °C) 或以上。

出院

在出院前，請與一位保健提供者一起檢查切口。了解它的樣子將有助您日後注意到任何變化。

出院當天，請計劃於上午 11 點左右離開醫院。在您離開前，保健提供者將為您開立出院令和處方。您還將收到書面出院須知。其中一位保健提供者將在您出院前與您一起審視這些內容。

如果在您準備離開時所乘的車輛還未抵達醫院，則您可以在患者出院等候室等候。照護團隊的一位成員將為您提供更多資訊。

居家

細閱您可以做些甚麼來避免跌倒 (www.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/what-you-can-do-avoid-falling) 以了解您可以採取哪些措施來避免在家以及在 MSK 就診期間跌倒。

回答您的恢復進度追蹤問題

我們想知道您出院後的情況。為幫助我們為您進行照護，我們會向您的 MyMSK 帳戶傳送

問題。我們會在您出院後的 10 日內每天傳送這些問題。這些問題被稱為恢復進度追蹤問題。

每天午夜（凌晨 12 點）前回答您的恢復進度追蹤問題。這僅需時 2 到 3 分鐘完成。您對這些問題的回答將助我們了解您的感受以及需要。

根據您的回答，我們可能會與您聯絡以取得更多資訊。有時，我們或會請您致電您的外科醫生辦公室。如有任何問題，您可以隨時聯絡您的外科醫生辦公室。

如需更多資訊，請細閱 *Common Questions About MSK's Recovery Tracker* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/mymsk-recovery-tracker)。

管理疼痛

感到疼痛或不適的時間長短因人而異。您在回家後可能仍有一些疼痛，可能需要服用止痛藥。部分人的切口周圍會出現酸痛、緊繃或肌肉疼痛的情況，時間長達 6 個月或更久。這並不意味着出現問題。

請遵循指南來助您在家控制疼痛。

- 按照指示和需要服用藥物。
- 如保健提供者為您開的藥未能減輕疼痛，請致電他們。
- 服用處方止痛藥期間不要駕車或飲酒。部分處方止痛藥可能會讓您昏昏欲睡（非常困倦）。酒精會使睡意變得更強烈。
- 隨着切口癒合，疼痛會減輕，您所需的止痛藥也會減少。非處方止痛藥有助緩解疼痛和不適。乙醯胺酚 (Tylenol®) 或布洛芬 (Advil 或 Motrin) 是非處方止痛藥的例子。
 - 按照保健提供者的指示停用處方止痛藥。
 - 不論何種藥物，請勿服用過量。按照標籤上的說明或您的保健提供者指示進行操作。
 - 閱讀所有正在服用之藥物上的標籤。如您正在服用乙醯胺酚，這一點非常重要。乙醯胺酚是許多非處方藥和處方藥的成分。服用過多會損害肝臟。在未與照護團隊成員商討的情況下，不要服用超過 1 種含有乙醯胺酚的藥物。
- 止痛藥應該可以幫助您恢復正常活動。服用足夠藥物以舒適地進行活動和鍛煉。當您開始從事更多活動時，可能會感到疼痛加劇。

- 記錄您服用止痛藥的時間。服用後 30 至 45 分鐘效果最佳。在剛開始感到疼痛時服用比等待疼痛加劇更佳。

部分處方止痛藥（例如鴉片類藥物）可能會導致便秘（排便次數比平常少）。

預防和應對便秘

與您的保健提供者討論如何預防和應對便秘。您也可以遵照這些指引。

- 每天在同一時間去洗手間排便。您的身體會習慣在該時間點排便。但如果您覺得有排便需要，請不要等待。
- 嘗試在飯後 5 到 15 分鐘上廁所。早餐後是嘗試的好時機。此時您的結腸反射反應最強。
- 如果可以的話，請適當運動。步行是一種很好的運動，可以幫助預防和應對便秘。
- 如果可以的話，每天喝 8 到 10 杯（8 安士）液體（2 升）。選擇水、果汁（例如：西梅汁）、湯和雪糕奶昔。限制含咖啡因的液體（例如：咖啡和梳打水）。咖啡因可以將液體排出體外。
- 逐步地將飲食中的纖維增加至每日 25 到 35 克。未去皮的蔬果、全穀物和穀物均含有纖維。如果您曾進行造口手術或最近曾進行腸道手術，在改變飲食之前，請諮詢您的保健提供者。
- 非處方藥和處方藥都可以治療便秘。在服用任何治療便秘的藥物前，請先諮詢保健提供者。如您曾進行造口術或腸道手術，諮詢非常重要。按照標籤上的說明或您的保健提供者指示進行操作。非處方便秘藥物的範例有：
 - 通利妥 (Colace®)。這是一種大便軟化劑（使排便更為柔軟的藥物），幾乎沒有副作用。您可以使用它來幫助預防便秘。請勿將它與礦物油一起服用。
 - 聚乙二醇 (MiraLAX®)。這是一種瀉藥（促使排便的藥物），幾乎沒有副作用。與 8 安士（1 杯）液體一起服用。僅當您已經便秘時才服用。
 - 番瀉葉 (Senokot®)。這是一種刺激性瀉藥，可能引起痙攣。最佳服用時間為睡前。僅當您已經便秘時才服用。

如果這些藥物之中有任何一種導致腹瀉（稀溏或水樣糞便），請停止服用。如果需要，可以重新服用。

護理切口

每日淋浴以清潔切口。按照下面「淋浴」部分的說明行事。

切口下方的皮膚感覺麻木是正常的。出現這種情況是因為您的一些神經在手術過程中被切斷。麻木感會隨著時間消失。

如果出現以下情況，請致電保健提供者的辦公室：

- 切口周圍的皮膚非常紅。
- 切口周圍的皮膚變得更紅。
- 您看到像膿液的引流物（濃稠且乳白色）。
- 切口出現異味。

如果在您回家時切口上有縫合釘，保健提供者將在您手術後的第一次預約時將其移除。把它們弄濕也沒關係。

如您在回家時切口處貼上了 Steri-Strips 或 Dermabond，它們會自行鬆動並掉落或脫落。若 10 天後仍未脫落，則您可以將其取下。

護理胸管切口

您的胸管切口可能會流出一些稀薄且呈黃色或粉紅色的引流物。這是正常情況。

拔除胸管後，請用繃帶覆蓋切口 48 小時（2 日）。如果將繃帶弄濕了，請盡快更換。

48 小時後，如果沒有任何引流物，您可以取下繃帶並保持切口不被覆蓋。

如有引流物，則請繼續包紮繃帶，直到引流停止。至少每天更換繃帶一次。如果繃帶變濕，則應更頻繁地更換。

有時，引流可能會在停止後再次開始。這是正常情況。如果出現這種情況，請用繃帶覆蓋該部位。如有問題，請致電保健提供者：

淋浴

拔除胸管的 48 小時（2 日）後即可淋浴。每日淋浴以清潔切口。如果您的切口上有縫合釘，將其弄濕也沒關係。

淋浴前取下繃帶。淋浴時請使用肥皂，但切勿將其直接塗在切口上。不要摩擦切口周圍的部位。

淋浴後，用乾淨的毛巾拍乾該部位。如果您的衣服可能會造成摩擦或切口有引流物，請不要蓋住切口，或用繃帶包紮。

在與外科醫生商討前，請勿浸浴。

飲食

除非保健提供者給您其他指示，否則您可以吃手術前吃過的所有食物。攝取含大量卡路里和蛋白質的均衡飲食將有助您在手術後痊癒。嘗試每餐都吃肉、魚或蛋等優質的蛋白質來源。您還應該嘗試吃蔬果和全穀物。

飲用充足液體也很重要。選擇不含酒精或咖啡因的液體。嘗試每天飲用 8 至 10 杯（8 安士）液體。

如需更多資訊，請細閱**癌症治療期間的良好飲食** (www.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/eating-well-during-your-treatment)。

如對飲食抱有疑問，請諮詢臨床營養師。

體能活動和鍛煉

在您出院時，您的切口可能表面看起來已經癒合，但內部並沒有癒合。手術後的首 3 星期內，請：

- 不要舉起超過 10 磅（4.5 公斤）的物體。
- 不要進行任何高體能活動（例如慢跑和打網球）。
- 不要進行有身體接觸的運動，例如足球。

進行步行和行樓梯等有氧運動，這將助您獲得力量並感覺更好。每日至少步行 2 至 3 次，每次 20 至 30 分鐘。您可以在當地的商場或購物中心進行室外或室內步行。

手術後精力比平時少是正常的。恢復時間因人而異。盡可能增加每日的活動量。保持活動時間和休息時間的平衡。休息是康復的重要元素。

加強您的手臂和肩膀肌力

拉伸運動將幫助您恢復手臂和肩膀的全面活動。還有助減輕手術一側的痛楚。

進行「拉伸練習」章節所述的練習。拔除胸管後立即開始這些練習。

在所有活動中，使用手術側的手臂和肩膀。例如，在洗澡、梳頭以及伸手至櫥櫃的架子上取物時使用。這將有助您恢復手臂和肩膀的充分使用。

稀化黏液

飲用液體有助保持黏液稀薄且易於咳出。詢問保健提供者您每天應該喝多少水。對於大多數人來說，每天至少飲用 8 至 10 杯（8 安士）的液體。

若在冬季，睡覺時使用加濕器。請緊記經常換水和清潔加濕器。請遵循生產商的指引。

吸煙

切勿吸煙。吸煙在任何時候均對健康有害，但當你正在康復時，它的危害就更大。吸煙會導致體內血管變窄，從而在傷口癒合時會減少到達傷口的氧氣量。

吸煙也會導致呼吸和日常活動出現問題。避免煙霧瀰漫的地方也很重要。護士可以為您提供資訊，助您應對其他吸煙者或存在煙霧的情況。

請記住，如您在戒煙路上需要幫助，則 MSK 戒煙計劃可以為您提供幫助。請致電 212-610-0507 預約。

駕駛

詢問保健提供者以了解您何時可以駕駛。如有服用可能使您昏昏欲睡的止痛藥，請勿駕車。

出院後，您可以隨時以乘客身份乘坐汽車。

性活動

保健提供者會告訴您何時可以開始進行性活動。通常，您在切口癒合後便可立即進行相關活動。

重返工作崗位

與保健提供者討論您的工作。他們會根據您的工作性質告訴您，何時再開始工作對您來說是安全的。如果您的工作需要經常來回走動或是提起重物，則您可能需要停工稍長一段時間。如您主要是坐在辦公桌前辦公，則可能可以較早回去工作。

旅行

在取得醫生的同意前，請勿搭飛機旅行。他們會在您手術後的第一次預約期間與您討論此事。

覆診預約

您手術後的第一次預約將在出院後 1 至 3 星期內進行。您的護士將為您提供與預約相關的說明，包括致電的電話號碼。

在這次預約期間，外科醫生將與您詳細討論病理結果。

手術後，您可能也會預約與其他保健提供者會面。

管理情緒

因嚴重疾病接受手術後，您可能會出現沮喪的感覺。許多人說他們有時會想要哭泣，且感到悲傷、擔憂、緊張、煩躁或憤怒。您可能會發現其中部分感覺無法控制。如果出現這種情況，最好的方法是尋求情感支援。您的保健提供者或會將您轉介至 MSK 斯隆諮詢中心。您也可以致電 646-888-0200 聯絡他們。

應對的第一步是傾訴您的感受。親友均可以提供幫助。我們也能為您消除疑慮，同時為您提供支援和指導。讓我們了解您以及親友的情緒感受總是一個好主意。您和您的家人有許多資源可以參閱。我們會隨時奉命，助您和親友處理與您疾病相關的情緒問題。無論您是在醫院還是在家，我們都可以幫助您。

拉伸練習

拉伸運動將幫助您恢復手臂和肩膀的全面活動。拔除胸管後，您就可立即開始這些活動。

請按照以下說明進行練習。其中一位保健提供者會告訴您每項練習需要重複的次數。

您需要一張直背椅和一條手巾來進行這些練習。

腋下伸展

1. 坐在直背椅上，雙腳平放在地上。
2. 雙手置於身前並十指相扣（見圖 14）。
3. 雙手緊握，將手臂舉至高於頭頂。
4. 將雙手滑至頸後。
5. 慢慢將上半身向右扭動。保持這個姿勢 5 秒鐘，同時將手肘盡可能向後拉。
6. 回到開始時的姿勢。

7. 慢慢將上半身向左扭動。保持這個姿勢 5 秒鐘，同時將手肘盡可能向後拉。
8. 回到開始時的姿勢。



圖 14. 腋下伸展

毛巾伸展



圖 15. 向上伸展

1. 保持舒適站姿，雙腳分開約 6 吋（15 厘米）。
2. 將手巾放在面前。每隻手握住一端（見圖 15）。

3. 將手臂舉至高於頭頂，伸直手肘，向上背部伸展。不要拱背。若動作困難，請勿過份用力。嘗試保持姿勢 5 秒。
4. 放鬆並回到開始時的姿勢。
5. 依照步驟 1 站立。
6. 在背後抓住毛巾，並儘可能向上提起（見圖 16）。一定要站直。嘗試保持姿勢 5 秒。
7. 回到開始時的姿勢。



何時致電您的保健提供者

如有以下情況，請致電保健提供者：

- 您發燒達至華氏 101 度（攝氏 38.3 度）或更高。
- 胸部、頸部或臉部腫脹。
- 您的聲音突然改變。
- 您已經 3 日或以上沒有排便。
- 您的疼痛無法透過藥物緩解。
- 您呼吸困難。
- 切口周圍的皮膚比平常溫度高。
- 切口周圍的皮膚非常紅或變得更紅。
- 切口周圍的部位開始腫脹或腫脹得更厲害。
- 切口有散發異味、黏稠或呈黃色的膿液。
- 您有問題或疑慮。

圖 16. 向後伸展

聯絡資料

如有問題或疑慮，請聯絡您的保健提供者。您的照護團隊成員將在星期一至五上午 9 時至下午 5 時給予回覆。在這些時間之外，您亦可以留言或與其他 MSK 服務提供者交談。該熱線將一直有醫生或護士待命。如您不確定該如何聯絡您的保健提供者，請致電 212-639-2000。

支援服務

本節列出了一系列支援服務。它們將在您為手術作好準備以及在手術後復元身體時有所幫助。

在閱讀本節時，請寫下想要向保健提供者諮詢的問題。

MSK 支援服務

入院處

212-639-7606

如果您對入院有任何疑問，例如要求私人房間，請致電查詢。

麻醉

212-639-6840

如果您對**麻醉**有任何疑問，請致電查詢。

捐血室

212-639-7643

若您有興趣**捐獻血液或血小板**，請致電以取得相關資訊。

Bobst 國際中心

332-699-7968

我們歡迎來自世界各地的病患，亦會**提供許多服務**來幫助他們。如果您是國際患者，請致電求助以讓我們為您的照護作出安排。

諮詢中心

www.msk.org/counseling

646-888-0200

很多人發現諮詢輔導服務能有所幫助。我們的諮詢中心為個人、夫妻、家庭和團體提供輔導服務。若您感到焦慮或沮喪，我們還可以開藥來幫助您。請向您的照護團隊成員尋求轉介或撥打上述電話號碼，以進行預約。

食品儲藏室計劃

646-888-8055

我們為有需要的人士在其癌症治療期間提供食物。請與您的照護團隊成員傾談或撥打上述電話號碼，以了解更多資訊。

綜合醫學服務

www.msk.org/integrativemedicine

我們的綜合醫學服務提供多種服務，以補充（支持）傳統的醫學照護。例如，我們提供音樂治療、身心療法、舞蹈及動作治療、瑜伽，以及觸感治療。請致電 646-449-1010，預約這些服務。

您還可以排期諮詢綜合醫學服務的醫療保健提供者。他們將與您一起制定計劃以打造健康的生活方式，同時管理副作用。請致電 646-608-8550，預約諮詢。

MSK 圖書館

library.mskcc.org

212-639-7439

您可以到訪我們的圖書館網站，或致電與圖書館參考館員交談。他們可以助您找到有關某種癌症的更多資訊。您亦可以瀏覽圖書館的[患者與衛生保健消費者教育指南](#)。

營養服務

www.msk.org/nutrition

212-639-7312

我們的臨床營養學家會透過我們的營養服務提供營養諮詢。您的臨床營養學家將與您討論有關您飲食習慣的事宜。他們還可就治療期間及其後的飲食提供建議。請向您的照護團隊成員尋求轉介或撥打上述電話號碼，以進行預約。

患者及社區教育

www.msk.org/pe

瀏覽我們的患者及社區教育網站，以搜尋教育資源、影片以及網上課程。

患者帳單

646-227-3378

若您對保險公司的預先授權存在任何疑問，請致電查詢。這也稱為預先批核。

患者代表辦公室

212-639-7202

如果您對保健代理表存在任何疑問，或關於您的照護有所疑慮，請致電查詢。

圍手術護士溝通

212-639-5935

如果您對 MSK 在您接受手術期間發布的任何資訊存在任何疑問，請致電查詢。

私人護士及陪伴者

917-862-6373

您可要求私人護士或陪伴者在醫院及家中照顧您。致電以了解更多資訊。

復健服務

www.msk.org/rehabilitation

癌症及其治療或會使您的身體感到虛弱、僵硬或緊繃。有些甚至會引起淋巴水腫（腫脹）。我們的復健科醫師、職業治療師 (OT) 和物理治療師 (PT) 可以幫助您恢復日常活動。

- 復健科醫師會診斷和治療影響您移動及活動方式的問題。他們能設計並幫助協調您在 MSK 或離家較近的地方進行復健治療計劃。請致電 646-888-1929 聯絡復健科醫師，以了解更多資訊。
- 如您在日常活動上遇到困難，則職業治療師可以提供幫助。例如，他們可以推介一些工具來使日常事務更為簡單。物理治療師可以教您練習以增強力量和靈活性。請致電 646-888-1900 聯絡復健治療，以了解更多資訊。

癌症治療後的生活資源 (RLAC) 計劃

646-888-8106

在 MSK，照護服務不會隨著治療結束而終止。RLAC 計劃專為已完成治療的患者及其家人而設。

這個計劃有許多服務。我們提供關於治療後生活的研討會、工作坊、支援小組和輔導服務。我們還可以幫助解決保險和就業問題。

性健康計劃

癌症及其治療會影響您的性健康、生育能力或兩者皆有。MSK 的性健康計劃可以在您的治療之前、期間或之後提供幫助。

- 我們的[女性性醫學及女性健康計劃](#)可協助解決過早絕經或生育等性健康問題。請向您的 MSK 照護團隊成員尋求轉介或致電 646-888-5076，以了解更多資訊。
- 我們的[男性性醫學及生殖醫學計劃](#)可以幫助解決勃起功能障礙 (ED) 等性健康問題。請向您的照護團隊成員尋求轉介或致電 646-888-6024，以了解更多資訊。

社工

www.msk.org/socialwork

212-639-7020

社會幫助患者及其親友處理癌症患者面對的常見問題。他們會在您的整個治療過程中提供輔導服務和支援小組。他們可以幫助您與子女及其他家庭成員交流。

我們的社工還可以把您轉介予社區機構和計劃。如果您在繳付賬單方面遇到困難，他們還會提供有關財務資源的資訊。致電上述號碼以了解更多資訊。

精神照護服務

212-639-5982

我們的牧師（精神輔導員）樂於傾聽、為家庭成員給予支援並祈禱。他們可以聯絡社區神職人員或信仰團體，或僅僅陪伴在您身邊，為您帶來精神上的安慰。所有人都可以尋求**精神上的支援**。您不必有宗教信仰（與某宗教有聯繫）。

MSK 的跨宗教教堂位於紀念醫院的主大堂附近。它 24 小時開放。如您有緊急情況，請致電 212-639-2000。請求獲取值班牧師的幫助。

戒煙計劃

www.msk.org/tobacco

212-610-0507

如您希望戒煙，MSK 的專家可以幫助您。致電以了解更多資訊。

虛擬計劃

www.msk.org/vp

我們為患者及照顧者提供網上教育和支援。這些是現場直播的環節，您可以交談或僅是聆聽。您可以了解您的診斷情況、治療期間的預期情況，還有如何為您的癌症照護作準備。

相關環節由專家主持，屬私人性質，但費用全免。瀏覽我們的網站以了解有關虛擬計劃的更多資訊或進行註冊。

外部支援服務

Access-A-Ride

web.mta.info/nyct/paratran/guide.htm

877-337-2017

在紐約市，MTA 為不能乘坐公共巴士或地鐵的殘疾人士提供拼車、點對點接送服務。

Air Charity Network

www.aircharitynetwork.org

877-621-7177

提供前往治療中心的交通服務。

美國癌症學會 (ACS)

www.cancer.org

800-ACS-2345 (800-227-2345)

提供各種資訊和服務，包括希望之家 (Hope Lodge)，於癌症治療期間為患者和照護者提供免費的居住場所。

癌症與職業 (Cancer and Careers)

www.cancerandcareers.org

646-929-8032

為患有癌症的員工提供教育、工具和活動的資源。

癌症照護

www.cancercare.org

800-813-4673

275 Seventh Avenue (West 25th Street 和 26th Street 之間)

New York, NY 10001

提供輔導服務、支援小組、教育工作坊、出版物和財務援助。

癌症支援社群

www.cancersupportcommunity.org

向受癌症影響的人士提供支援和教育。

照顧者行動網絡 (Caregiver Action Network)

www.caregiveraction.org

800-896-3650

為照顧患有慢性疾病或殘疾的親人的人士提供教育和支援。

企業天使網絡 (Corporate Angel Network)

www.corpangelnetwork.org

866-328-1313

使用商務噴射機的空座提供前往全國各地治療的免費交通服務。

美好日子 (Good Days)

www.mygooddays.org

877-968-7233

提供經濟援助以繳付治療期間的共付額。患者必須有醫療保險，符合收入標準，並獲屬於美好日子 (Good Days) 藥物名冊的處方藥。

健康基金 (HealthWell Foundation)

www.healthwellfoundation.org

800-675-8416

提供財務援助，以繳付某些藥物和療法的共付額、衛生保健附加費和自負額。

祖之家 (Joe's House)

www.joeshouse.org

877-563-7468

為癌症患者及其家人提供治療中心附近的住宿地點清單。

LGBT 癌症計劃

www.lgbtcancer.com

為 LGBT 社群提供支援和宣傳，包括網上支援團體和 LGBT 友好的臨床試驗資料庫。

LIVESTRONG 生育計劃 (LIVESTRONG Fertility)

www.livestrong.org/we-can-help/fertility-services

855-744-7777

為藥物治療可能存在不孕不育風險的癌症患者和康復者提供生育資訊和支援。

看來不錯感覺更好計劃 (Look Good Feel Better Program)

www.lookgoodfeelbetter.org

800-395-LOOK (800-395-5665)

該計劃舉辦工作坊以供學習能提升自身外表的事情，從而對外表感覺更自信。如需更多資訊或想報名參加工作坊，請致電以上電話或瀏覽該計劃的網站。

國家癌症研究所 (National Cancer Institute)

www.cancer.gov

800-4-CANCER (800-422-6237)

國家 LGBT 癌症網絡 (National LGBT Cancer Network)

www.cancer-network.org

為 LGBT 癌症康復者和高危群組提供教育、培訓和倡議服務。

Needy Meds

www.needymeds.org

列出品牌和通用名稱藥物的患者援助計劃。

NYRx

www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/pharmacy.htm

為紐約州公共部門僱主的合資格僱員和退休人員提供處方藥物福利。

患者存取網絡基金會 (Patient Access Network (PAN) Foundation)

www.panfoundation.org

866-316-7263

為有保險的患者提供共付額幫助。

患者權益基金會 (Patient Advocate Foundation)

www.patientadvocate.org

800-532-5274

提供獲得照護、經濟援助、保險援助、工作保留援助以及國家保險不足資源目錄的途徑。

專業處方建議 (Professional Prescription Advice)

www.pparx.org

888-477-2669

幫助未有為處方藥物承保的合資格患者獲得免費或低價藥物。

Red Door Community (前身為 Gilda's Club)

www.reddoorcommunity.org

212-647-9700

癌症患者透過網絡、工作坊、講座和社交活動獲得社交和情感支援的地方。

RxHope

www.rxhope.com

877-267-0517

幫助人們取得難以負擔的藥物。

Triage Cancer

www.triagecancer.org

為癌症患者及其照顧者提供法律、醫療及財務資訊與資源。

教學資源

本節列出本指南中提及的教學資源。它們將助您為手術作好準備以及在手術後復元身體。

在閱讀這些資源時，請寫下想要向保健提供者諮詢的問題。

- *Common Questions About MSK's Recovery Tracker* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/mymsk-recovery-tracker)
- *Advance Care Planning for People With Cancer and Their Loved Ones* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/advance-care-planning)
- *Diet and Nutrition During Treatment for Esophageal Cancer* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/nutrition-during-treatment-esophageal-cancer)
- *癌症治療期間的良好飲食* (www.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/eating-well-during-your-treatment)
- *草藥療法與癌症治療* (www.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/herbal-remedies-and-treatment)
- *如何檢查藥物或補充劑中是否含有阿士匹靈、其他 NSAID、維他命 E 或魚油？* (www.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/common-medications-containing-aspirin-and-other-nonsteroidal-anti-inflammatory-drugs-nsaids)
- *How to Enroll in MyMSK: Memorial Sloan Kettering's Patient Portal* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/video/how-enroll-mymsk-patient-portal)
- *如何使用您的激勵肺活量計* (www.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/how-use-your-incentive-spirometer)
- *患者控制鎮痛 (PCA)* (www.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/patient-controlled-analgesia-pca)

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

如欲獲取更多資源，請瀏覽 www.mskcc.org/pe，於我們的虛擬圖書館內搜尋。

About Your Thoracic Surgery - Last updated on June 5, 2024
Memorial Sloan Kettering Cancer Center 持有並保留所有權利